



## AVIS DE CONVOCATION – NOTICE OF MEETING

---

**EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 152 DU CODE MUNICIPAL,  
AVIS QU'UNE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL  
MUNICIPAL EST CONVOQUÉE PAR LA DIRECTRICE GÉNÉRALE  
PAR INTÉRIM.**

**IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 152 OF THE MUNICIPAL  
CODE, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT A SPECIAL MEETING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL IS HEREBY CONVENED BY THE  
ACTING DIRECTOR GENERAL.**

**Endroit / Place : Hôtel de ville / Town Hall**

**Date : 25 AVRIL 2019/ APRIL 25, 2019**

**Heure/Time : 19h30 / 7:30 p.m.**

---

**Charlotte Laforest  
Directrice générale par intérim / Acting Director General**

1. **-Ouverture de la séance**  
**- Opening of the meeting**
2. **-Questions du public**  
**- Questions from the public**
3. **-Adoption de l'ordre du jour**  
**- Adoption of the agenda**
4. **-Embauche – Directrice générale adjointe**  
**-Employment – Assistant Director General**
5. **-Embauche – Coordonnateur du camp de jour**  
**-Employment – Day Camp Coordinator**
6. **-Mesures d'urgence**  
**-Emergency measures**
7. **-Mesures disciplinaires - Employé #05-0006**  
**-Disciplinary measures – Employee #05-0006**
8. **-Mesures disciplinaires – Employé #10-0026**  
**-Disciplinary measures – Employee #10-0026**
9. **Contrat – Embauche temporaire**  
**Contract – Temporary position**
10. **-Période de questions du public**  
**- Public question period**
11. **-Levée de la séance**  
**- Closing of meeting**

---

Charlotte Laforest  
Directrice générale par intérim  
Acting Director General